



V Bruselu dne 9.11.2012
COM(2012) 646 final

2012/0308 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji Evropské unie v rámci Generální rady Světové obchodní organizace
k přistoupení Tádžikistánu ke Světové obchodní organizaci**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

I. ÚVOD

Členské státy Světové obchodní organizace (WTO) a Tádžikistán dospěli do závěrečné fáze uzavření dohody o podmínkách přistoupení Tádžikistánu k organizaci WTO. Došlo k tomu po jedenácti letech jednání, která začala v roce 2001, kdy Tádžikistán podal žádost o přistoupení k WTO.

Dříve než bude EU moci přistoupení Tádžikistánu k WTO formálně podpořit, musí dojít ke schválení podmínek přistoupení Tádžikistánu prostřednictvím rozhodnutí Rady.

Následuje shrnutí podmínek přistoupení.

II. SHRUTÍ PODMÍNEK PŘISTOUPENÍ TÁDŽIKISTÁNU K WTO PODLE ODVĚTVÍ

Přehled závazků

Průměrná konečná vázaná celní sazba v přístupové listině Tádžikistánu je 7,5 %.

Průměrná konečná vázaná celní sazba pro zemědělské produkty je 8,6 %, a tedy mírně vyšší než 7% sazba pozorovaná u průmyslového zboží.

Tádžikistán konečnou vázanou celní sazbu provede do pěti let od data přistoupení.

Tyto průměrné úrovně celních sazeb jsou celkem přiměřené s ohledem na malou velikost a vnitrozemskou povahu hospodářství Tádžikistánu. V minulosti považovala EU takové úrovně celních sazeb v případě hospodářství o srovnatelné velikosti za přiměřené a přijímala je.

Průmyslové zboží

- Průměrná konečná vázaná celní sazba u nezemědělských produktů je 7 %.
- Nejvyšší konečné vázané sazby jsou pozorovány u obuvi, s průměrnými hodnotami 20 % a nejvyššími hodnotami dosahujícími až 30 %, a u textilu, s průměrnými hodnotami 10 % a nejvyššími hodnotami dosahujícími až 30 %.
- Tádžikistán přistupuje k dohodě o informačních technologiích (ITA) a v důsledku toho v průběhu pěti let postupně ukončuje své sazby ITA.

Zemědělské zboží

- Průměrná konečná vázaná celní sazba u zemědělských produktů je 8,6 %.
- Nejvyšší sazby v zemědělství jsou celkem přiměřené: čerstvá rajčata jsou na úrovni 23 % a některá další čerstvá zelenina, sýr a tabák na úrovni 15 % nebo mírně nad ní.

Služby

Plán specifických závazků Tádžikistánu v oblasti služeb je s ohledem na velikost hospodářství této země velmi uspokojivý. Tádžikistán přijme podstatné závazky týkající se přístupu na trh

a národního zacházení v širokém spektru odvětví služeb, včetně odborných služeb, počítačových služeb, výzkumu a vývoje, služeb nájmu/pronájmu a jiných obchodních služeb, komunikačních služeb (kurýrní a telekomunikační služby), stavebních, distribučních, soukromých vzdělávacích, environmentálních, finančních (pojišťovnictví a bankovníctví), zdravotnických, turistických, rekreačních a dopravních služeb.

Protokolární závazky

V závěrečné mnohostranné fázi procesu přistoupení se členové WTO společně snažili zajistit základní slučitelnost obchodního práva a institucí Tádžikistánu s pravidly a dohodami WTO, což vymezili v protokolu o přistoupení a ve zprávě pracovní skupiny. Pro EU jsou zvláště důležité tyto body:

Státní vlastnictví, privatizace a státní obchodní subjekty

Od data přistoupení budou státní obchodní podniky (zahrnující státem vlastněné a státem řízené podniky, podniky se zvláštními nebo výlučnými výsadami a jednotkové podniky) v Tádžikistánu provádět veškeré nákupy nebo prodeje, které nejsou určeny k vlastnímu použití nebo spotřebě vlády, výhradně v souladu s obchodními úvahami. Tádžikistán dále potvrdil, že tyto státní obchodní podniky poskytnou podnikům jiných členských států rovné podmínky v souladu s běžnými obchodními postupy, aby se mohly v soutěži ucházet o účast na nákupu od státních podniků Tádžikistánu nebo na prodeji těmto podnikům. Jakákoli omezení na vývoz materiálů k zajištění zásadních množství takových materiálů pro domácí zpracovatelský průmysl nebudou prováděna za účelem zvýšení vývozu takového domácího průmyslu nebo k jeho ochraně.

Obchodní práva

Počínaje přistoupením udělí Tádžikistán každé fyzické nebo právnické osobě bez ohledu na její fyzickou přítomnost nebo investice v Tádžikistánu právo stát se registrovaným dovozcem jakéhokoli výrobku, u kterého je povolen dovoz do Tádžikistánu, a to na jakékoli úrovni distribuce. Plná práva na dovoz a vývoz budou udělena nediskriminačním způsobem ode dne přistoupení a veškeré požadavky na obchodní registraci nebo žádosti o právo na dovoz nebo vývoz budou sloužit pouze celním a daňovým účelům, nebudou vyžadovat investice v Tádžikistánu, ani udělovat právo na distribuci v této zemi a nesmí představovat překážku obchodu.

Dohoda o informačních technologiích (ITA)

Tádžikistán předložil svůj přehled týkající se závazků ITA výboru ITA k ověření, v souladu s postupy ITA, tak aby Tádžikistán mohl přistoupit k ITA, jakmile se stane členem WTO.

Celní hodnota

Ode dne přistoupení bude Tádžikistán uplatňovat své právní předpisy týkající se celní hodnoty, právní předpisy a postupy, včetně těch, které mají zamezit podhodnocování zboží, a to v souladu s dohodou WTO, včetně článku I dohody GATT 1994, dohody WTO o provádění článku VII dohody GATT 1994 a přílohy I (vysvětlující poznámky).

Vývozní cla

Tádžikistán přijal komplexní závazky omezující vývozní cla.

Dohoda o vládních zakázkách

Tádžikistán potvrdil svoji ochotu přistoupit k dohodě WTO o vládních zakázkách. Tádžikistán se v den přistoupení stane pozorovatelem a předloží žádost o členství s nabídkou pokrytí rozsahu působnosti do jednoho roku od přistoupení k WTO.

Obchodování s civilními letadly

Tádžikistán se v den přistoupení stane signatářem dohody WTO o obchodování s civilními letadly.

III. DOPORUČENÍ

Komise předkládá podmínky přistoupení Tádžikistánu k WTO ke schválení Radě a podle jejího názoru představují vyvážený a rozsáhlý soubor závazků týkajících se otevření trhu, které přinese podstatné výhody Tádžikistánu i jeho obchodním partnerům z WTO.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji Evropské unie v rámci Generální rady Světové obchodní organizace k přistoupení Tádžikistánu ke Světové obchodní organizaci

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91, čl. 100 odst. 2 a čl. 207 odst. 4 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 29. května 2001 požádala vláda Tádžikistánu o přistoupení k Marrákešské dohodě o zřízení Světové obchodní organizace (WTO) podle článku XII uvedené dohody.
- (2) Dne 18. července 2001 byla zřízena pracovní skupina pro přistoupení Tádžikistánu, jejímž úkolem bylo dosáhnout dohody o podmínkách přistoupení přijatelných pro Tádžikistán a všechny členy WTO.
- (3) Komise jménem Unie vyjednala komplexní soubor závazků týkajících se otevření trhu Tádžikistánu, které splňují požadavky Unie.
- (4) Tyto závazky jsou nyní začleněny do protokolu o přistoupení Tádžikistánu k WTO.
- (5) Očekává se, že přistoupení k WTO bude mít pozitivní a trvalý přínos pro proces hospodářské reformy a udržitelný rozvoj v Tádžikistánu.
- (6) Protokol o přistoupení by proto měl být schválen.
- (7) Článek XII Dohody o zřízení WTO uvádí, že podmínky přistoupení se stanoví dohodou mezi přistupujícím členem a WTO a že je na straně WTO schvaluje Konference ministrů. Podle ustanovení čl. IV odst. 2 Dohody o zřízení WTO v období mezi zasedáními Konference ministrů vykonává její funkce Generální rada.
- (8) Proto je nezbytné stanovit postoj, který má Unie zaujmout v rámci Generální rady Světové obchodní organizace, pokud jde o přistoupení Tádžikistánu k WTO,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má Evropská unie v rámci Generální rady WTO zaujmout k přistoupení Tádžikistánu k WTO, je přistoupení schválit.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*